

# Uradni vestnik Gorenjske

Leto: VIII.

Stevilka 8

## VSEBINA PREDPISI OBCINSKIH SKUPSCIN

### OBCINA KRANJ:

103. Resolucija o gospodarskem in družbenem razvoju občine Kranj v letu 1971

## Občina Kranj

103.

Na podlagi 70. člena statuta občine Kranj (Uradni vestnik Gorenjske št. 24/67, 23/68, 3/69 in 27/69) je skupščina občine Kranj na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24/3-1971 sprejela

# resolucijo

## o gospodarskem in družbenem razvoju občine Kranj v letu 1971

### I. PREDVIDENA IN DOSEZENA GIBANJA V GOSPODARSTVU V LETU 1970

Po oceni gospodarskih organizacij bo finančni uspeh gospodarstva v letu 1970 večji kot v letu 1969. Napoved celotnega dohodka je večja za 11,9 %, dohodka za 19 % in dobička za 22,7 %, za sklade pa je večja celo za 28,2 %. Celotno gospodarstvo je povečalo sredstva za osebne dohodke za 18,6 %.

Fizični obseg industrijske proizvodnje se je povečal za 5,5 % pri 2,4 % povečanju zaposlenosti. Produktivnost, računana na podlagi fizičnega obsega proizvodnje, se je povečala za 3 %. Tako minimalno povečanje produktivnosti kaže, da ni bil v preteklem letu storjen večji premik v razvoju tehnične produktivnosti dela.

Izvoz industrijskih izdelkov se je povečal za 17,2 %.

Rezultati gospodarstva so bili ustvarjeni s 3,2 % več zaposlenih. Zaposlenost se je povečala v vseh panogah, razen v kmetijstvu in gozdarstvu, kjer se je celo nekoliko zmanjšala. V industriji se je povečalo število zaposlenih za manj kot v terciarnih panogah, prometu in gradbeništvu.

Opremljenost dela se je nekoliko izboljšala, saj so investicije v osnovna sredstva presegle obračunano amortizacijo. V gospodarske zmogljivost je bilo vloženi 165.710 milij. din, kar je 85 % več sredstev kot v letu 1969.

Pri zaposlovanju v letu 1971 bo dan poudarek zaposlovanju strokovno usposobljenih delavcev tako, da bo število nekvalificiranih delavcev poraslo le za 0,5 % ob skupnem povečanju zaposlenih za 2,9 %.

Ceprav so rezultati gospodarjenja sorazmerno ugodni, moramo ugotoviti, da ti rezultati odsevajo tudi splošno gospodarsko konjunkturo in inflacijska gibanja. Zato moramo kljub ugodnim pokazateljem opozoriti na pojave in slabosti, ki izhajajo iz takšnih gibanj v preteklem letu. Med temi naj zlasti naštejemo: nezadosten porast produktivnosti, ekonomičnosti in padec rentabilnosti, pomanjkanje sredstev za investicije, medsebojno kreditiranje gospodarstva — nelikvidnost, visoke zaloge gotovih izdelkov in polizdelkov, neprilagojenost pogojem na zunanjih tržiščih in

stroškovno ter potrošniško inflacijo, k čemur je prispeval tudi porast dajatev družbi (ter rast cen in življenjskih stroškov, nesorazmerno povečanje splošne potrošnje).

To narekuje stabilizacijske ukrepe v gospodarstvu in družbi. Temeljno vsebino in obseg teh ukrepov je zlasti opredelila I. konferenca ZKJ. Na osnovi teh izhodišč so bili pripravljene in sprejeti tudi dosedanja stabilizacijski ukrepi skupščinskih in izvršilnih organov. Njihov cilj je, da se na vseh nivojih in oblikah gospodarske in družbene aktivnosti odpravijo žarišča gospodarske nestabilnosti ter tako omogoči nadaljnjo afirmacijo reformnih ciljev. Pomemben dosežek preteklega leta pa je pretežno uveljavljeno spoznanje gospodarskih subjektov v naši občini, da so predvsem od lastnih sil in prizadevanj odvisni uspehi gospodarjenja.

V letu 1970 je občinska skupščina sprejela za posamezne panoge programske usmeritve, ki nakazujejo smer njihovega nadaljnjega razvoja (trgovina, gostinstvo, turizem).

Rezultati gospodarjenja so v letu 1970 v naši občini omogočili urejanje problemov negospodarskih dejavnosti, zlasti glede vsklajevanja pogojev delovanja, delitve dohodka in osebnih dohodkov. Sedanja gospodarska nestabilnost in inflacija sicer lahko ogrozita vzpostavljena razmerja in s tem zmanjšata dosedanje uspehe zlasti na področju vzgoje in izobraževanja in socialnega varstva.

### II. TEMELJNA IZHODISČA RAZVOJA V LETU 1971

Družbeno-ekonomski razvoj v občini v letu 1971 izhaja iz rezultatov in značilnosti gospodarskih in družbenih gibanj v preteklem letu, predvsem pa iz trenutne ekonomske situacije in zahtev stabilizacijske politike. Stabilizacijo kot pogoj za dolgoročno stabilne ekonomske in družbene odnose ne bomo v celoti dosegli, kolikor tudi naša družbena skupnost ne sprejme in ne uresniči svojega programa ukrepov in akcij. Zato je resolucija za leto 1971 po svoji vsebini in namenu stabilizacijski program. To odločitev narekuje tudi ugotovitev o dosedanjem razvoju občinske skupnosti, ki kaže na nesorazmeren

Občine: Jesenice, Kamnik  
Kranj, Radovljica, Škofja  
Loka in Tržič

razvoj gospodarstva in družbenih služb ter na ovire, ki preprečujejo hitrejši razvoj. V nestabilnih razmerah ne moremo in ne smemo prepustiti nadaljnji razvoj le delovanju ukrepov sprejetih v naši družbi nasploh; upreti se moramo tendencam nekaterih struktur in posameznikov, ki ne sprejemajo in ne uresničujejo zahtev stabilizacijske politike. Le od skladnega delovanja, od zavzetosti in odgovornosti vseh gospodarskih, strokovnih, samoupravnih in političnih dejavnikov v delovnih organizacijah in samoupravnih skupnostih je odvisna učinkovita priprava in izvedba konkretnih rešitev.

Izvajanje stabilizacije in oblikovanja novega ekonomskega sistema sama po sebi delita prizadevanja in naloge delovnih organizacij, samoupravnih skupnosti in občinske skupščine na kratkoročne in dolgoročne. Med kratkoročne naloge štejejo zlasti tiste, ki izhajajo iz zahtev stabilizacijske politike kot so: odpravljanje žarišč nelikvidnosti, odprava nepokritih izgub v gospodarstvu, sanacija delovnih organizacij, ki delajo z izgubo ali na meji rentabilnosti, preusmeritev, razširitev obsega in asortimenta proizvodov in storitev, uvajanje sodobne tehnologije in organizacije dela, priprava dolgoročnih programov razvoja delovnih organizacij, ki naj obsegajo vse elemente (od načrtovanja proizvodnje in storitev do delovne sile ter zagotavljanja stanovanj, ki opredeljujejo smeri, nosilce, načine in sredstva njihovega družbeno-ekonomskega razvoja). Priprava teh programov je najpomembnejša naloga strokovnih, predstaviških, samoupravnih in političnih struktur v vseh delovnih organizacijah, samoupravnih skupnostih in občini.

Srednjeročna naloga je predvsem prestrukturiranje industrije in celotnega gospodarstva v korist terciarnih panog. S tem bo omogočen hitrejši razvoj trgovine, gostinstva, obrti in komunalnih dejavnosti.

Dolgoročne naloge so v preosnovanju in utrditvi proizvodnih sil v razdobju 1971—1975 v hitrejšem razvoju družbenih dejavnosti, ki naj se razvijajo v skladu z rastjo narodnega dohodka na prebivalca in do nivoja, ki bo ustrezal takemu dohodku.

Moramo se odkrito soočiti z dejanskim stanjem, da bomo sposobni oblikovati ustrezno politiko stabilizacije na vseh področjih delovanja delovnih in drugih organizacij, interesnih skupnosti, skupščine občine in občanov. Izkoristiti moramo vse objektivne in subjektivne moči za doseg takega ustvarjanja in delitve družbenega proizvoda v podjetjih, ki bo s sodelovanjem bank v najkrajšem času omogočila vložiti v industrijo toliko, da bo modernizirana in kompletirana do tiste stopnje, ki omogoča višjo stopnjo rentabilnosti.

Stabilizacije ne smemo obravnavati kot omejevanje splošne potrošnje, čeprav tudi tega ne smemo zanemariti. Za našo občino je namreč najvažnejše najprej ustvariti pogoje za modernizacijo industrije, ker bomo le tako v krajšem časovnem razdobju odpravili tudi druge nakopičene probleme (razvoj komunalnega gospodarstva, ipd.).

Od leta 1967 se stalno povečuje iztrošenost proizvodnih zmogljivosti. Na nekaterih področjih proizvodnje se vračamo k ekstenzivnemu gospodarjenju. To ni le posledica splošnega pojava nelikvidnosti in nezadostnih sredstev za modernizacijo, temveč ponoven dokaz, da nismo izvršili potrebno prestrukturiranje gospodarstva, odraža pa tudi nerešena vprašanja znotraj delovnih organizacij.

Inflacijska gibanja so povzročila pri realizaciji projektov družbenega plana 1965-1970 take podražitve, da pospeševanje terciarnega sektorja ni več mogoče s sredstvi t.i. državnega kapitala v občini. Spoznati moramo, da smo dosegli ali

celo preseglj možnosti razvoja iz lastnih virov, zato bo razvoj terciarnega sektorja mogoč le ob pogoju odprtga trga, uvoza kapitala iz drugih območij in ob uresničevanju smotnih integracij.

Resolucija razvoja v letu 1971 je sestavni del srednjeročnih napovedi gospodarskih organizacij in srednjeročnih predvidevanj družbenih služb, zato je potrebno kot nujen stabilizacijski ukrep sprejeti stališče, da skupščina občine s sredstvi, zagotovljenimi v letu 1971 (in verjetno v letu 1972) ne more sprejeti novih — zlasti investicijskih — materialnih obveznosti. Takšen ukrep narekujejo splošni restriktivni ukrepi ter dejstvo, da moramo dokončati že začete objekte. Načrtovanje potrošnje je za to treba vskladiti z možnostmi in uravnovesiti investicijske programe. V najširšem smislu to pomeni določiti optimalne točke razvoja v skladu s srednjeročnim oz. dolgoročnim programom in na tej podlagi vsako leto načrtovati normalno dinamiko proizvodnje, družbenega proizvoda, sredstev za osebne dohodeke in za reprodukcijo.

Problem socialne diferenciacije in s tem pogojeno število družin z nizkimi dohodki zahteva ustrezne ukrepe tudi na področju socialnega varstva občanov. V ta namen naj se pripravi akcijski program razvoja socialnega varstva v občini in ustrezne oblike organiziranosti na samoupravni osnovi in s stalnimi viri financiranja.

V koncepte razvoja posameznih panog moramo vključiti vse, kar vpliva na infrastrukturo, ker ni mogoča realizacija posameznih projektov brez skupnega delovanja vseh zainteresiranih dejavnikov. K temu delu je treba pritegniti institucije, katerih poslovanje se pokriva s funkcijo programskih zamisli in podjetja, ki bodo planirala iz novih izhodišč in realizirala programske zamisli.

V prvi vrsti je treba za zagotovitev energije za proizvodne zmogljivosti izdelati v letu 1971 energetska bilanco v skladu z dolgoročnim razvojem v občini.

Racionalna razporeditev delovne sile bi lahko zagotovila skladnejši gospodarski razvoj občine. Pogoj zato je modernizacija industrije, ki absorbira pri sedanjem ekstenzivnem razvoju skoraj ves naravni prirastek prebivalstva.

Posebno pozornost moramo posvetiti strokovnim kadrom, ki bodo dosledno izvrševali stabilizacijsko politiko. Zato je potrebno, da skupščina občine, organi samoupravljanja v delovnih in drugih organizacijah ter interesnih skupnostih odpravijo probleme, ki so nastali zaradi nevsklajenega razvoja posameznih panog in dejavnosti. Tak način dela zlasti zahteva, da vsakdo opravlja delo, v skladu s svojim znanjem in sposobnostmi ter zahtevami delovnega mesta ob polni osebni in strokovni odgovornosti.

V letu 1970 je občinska skupščina sprejela vrsto programskih usmeritev za posamezne panoge. Ugotovili smo pogoje in možnosti, ki jih terjata sedanja stopnja razvoja. Toda za uresničevanje sprejetih programov nismo dovolj pripravljene, nimamo nosilcev razvoja, strokovnih kadrov itd., čeprav uresničitev sprejetih programov zahteva takojšnje akcije. Za uresničitev programov pa je treba ustvariti pogoje, ki naj vzbudijo poslovni in podjetniški interes za našo skupnost (z zemljiško in stanovanjsko politiko, ustvarjanjem pogojev za vzgojo kadrov ipd.).

V letu 1971 moramo povečati in obogatiti ponudbo blaga in storitev z nastopom novih delovnih organizacij, ker sedanje tendence k monopolizmu povzročajo nestabilne poslovne odnose in cene. Zato je treba z ustrezno politiko občinske skupščine pospeševati konkurenčnost na vseh področjih od trgovine in gostinstva, obrti, do stanovanjske in komunalne gradnje, da ne bo še nadalje padala realna vrednost osebnega dohodka delavcev. Uresničiti pa moramo tudi programe razvoja teh panog, sprejete v preteklem letu.

Zaprto tržišče, posebno na področju trgovine z blagom dnevne potrošnje, povzroča relativno višje cene za nekatere skupine blaga. Tudi založenost trgovin v Kranju je manjša v primerjavi z drugimi kraji v Sloveniji. Omejene površine pa omejujejo izbor, dejavnost ukinjene športne trgovine pa doslej še ni bila nadomeščena.

Sirjenje in bogatenje strukture tržišča je pogoj za povečanje proizvodnje izdelkov in tudi storitev. Za razširitev tržišča se morajo prizadevati vse panoge, ne samo industrija, turizem ali gostinstvo. Občinske meje ne morejo biti eko-

nomske meje, zato je potrebno ustvariti pogoje za interes trgovskih in proizvodnih podjetij na našem tržišču in omogočiti hitro realizacijo odločitev za izgradnjo maloprodajnih kapacitet.

Za vse, ki so pripravljene investirati na območju občine v gospodarske zmogljivosti, je treba razglasiti ugodnosti, zlasti v okviru sprejetih programov razvoja posameznih panog. Tudi povečanje števila obrtnih delavnic je treba doseči z razglasitvijo zanimivejših pogojev. Oboje pa se da doseči z ustrezno davčno in zemljiško politiko.

Na področju urbanizacije je treba vzpostaviti etapni red tako, da bo možno racionalneje graditi naselja, zlasti komunalne naprave. Podjetje, ki ima pooblastilo za gospodarjenje z gradbenimi zemljišči, mora to področje dela obvladati in dosledno pridobivati vse potencialne urbane površine za stanovanjsko gradnjo.

Problem črnih gradenj je treba obravnavati kot vprašanje, ki vnaša v urbanizacijo zmedo in ovira racionalno organiziranje stanovanjske gradnje zlasti ker so ustvarjeni pogoji za individualno stanovanjsko gradnjo na urbanistično urejenih kompleksih.

Na področju stanovanjske gradnje bodo podvzeti ukrepi za gradnjo v skladu s povpraševanjem in razpoložljivimi sredstvi. To je obveznost vseh organizacij, ki programirajo, financirajo in izvajajo stanovanjsko gradnjo.

Programirati in racionalizirati je treba ogrevanje stanovanj in poslovnih prostorov zaradi onesnaženja ozračja in zaradi visokih stroškov, ki jih povzročata sedanja razdrobljenost.

Komunalnim dejavnostim je treba zagotoviti sorazmernejši razvoj tudi s ponovno analizo cen za komunalne storitve in za prispevek za uporabo mestnega zemljišča, ki naj predvsem zajame stroške poslovanja.

Razen naštetih nalog, ki jih stabilizacijski program nalaga naši občinski skupnosti v okviru celotne družbene skupnosti, je naloga delovnih organizacij zlasti da zagotovijo: višji nivo planiranja in ustreznejša merila za delitev dohodka oziroma družbenega proizvoda, jasnejše planiranje investicij in njihovo hitrejšo izvajanje, ustreznejše izkoriščanje znanja in ustvarjanje boljših pogojev za intelektualno delo in za dodatno izobraževanje in odstranitev nosilcev miselnosti, ki onemogočajo hitrejšo uveljavljanje sodobnejših metod poslovanja in gospodarjenja in uveljavljanje znanja in sposobnosti.

Spremenjeni družbeno-ekonomski odnosi zahtevajo nadaljni razvoj in krepitev samoupravnega sistema tako, da delovne organizacije v splošnih aktih samostojno in samoiniciativno uredijo vrsto vprašanj glede upravljanja, notranje organizacije dela, ugotavljanja in delitve dohodka, ipd., kar je izrednega pomena za uspešno poslovanje in izvajanje programov delovne organizacije v skladu s smernicami družbeno-politične skupnosti. Jasne določbe o tem, kakšna so razmerja med organi upravljanja delovne organizacije in organi upravljanja delovnih enot ter urejeni ekonomski odnosi med delovnimi entitami v okviru delovne organizacije, bodo omogočili optimalno gospodarjenje s sredstvi delovne organizacije.

Vrsta sprejetih predpisov omogoča in narekuje delovnim organizacijam, da v svojih statutih postavijo take rešitve, ki jih narekuje razvoj družbeno-ekonomskih odnosov, poslovnost in organiziranost delovne organizacije ter zahteve po čimbolj racionalnih rešitvah.

Ob nadaljnjem poglobljanju samoupravljanja v občini je treba doseči, da bodo poleg delovnih organizacij, katere združujejo občane na področju proizvodnje, postale krajevne skupnosti druga elementarna osnova za samoupravno integracijo v občini. V krajevnih skupnostih naj občani na teritorialni osnovi urejajo vprašanja zadovoljevanja osnovnih življenjskih potreb v kraju, kjer prebivajo (varstvo otrok, skrb za socialno ogrožene, urejanje naselja, javna higiena, zaščita potrošnika in druge oblike solidarnosti občanov). Kot delovnim organizacijam je tudi krajevnim skupnostim treba zagotoviti neposreden vpliv na odločanje v občini. K večji uveljavitvi krajevnih skupnosti bo v letu 1971 nedvomno pripomogla tudi udeležba vseh krajevnih skupnosti naše občine v petletnem načrtu akcij krajevnih skupnosti; le-ta naj njihovo delovanje poglobli in razširi na nova področja. Kot delovne organizacije bodo tudi krajevne skupno-

sti morale s spremembo statuta utrditi svoj pomen in mesto v sistemu občinske samouprave.

Modernizacija industrije bo šele zagotovila optimalnejši razvoj gospodarstva. Občinska skupščina podpira investicije za dvig tehnologije v industriji, ne glede na podaljšanja rokov za druge investicije.

V kmetijstvu bomo pospeševali tista kmečka gospodarstva, ki proizvajajo za trg in kmečka gospodarstva, ki se ukvarjajo s turizmom. Kmetijske zadruge in kmetijska podjetja morajo razviti dolgoročno kooperacijo s kmeti za ureditev položaja panoge in za ureditev razmerij panoge s trgovino. K stabilizaciji kmetijstva v občini je treba pripomoči s sredstvi iz družbenih skladov, da se vskladijo cene in doseže višja produktivnost zasebnega proizvajalca tržnih proizvodov.

Obstoj gorskih kmetij je treba zagotoviti z usmerjanjem v specializacijo in z najširšo ekonomsko finančno podporo. Izvajati je treba ugodno kreditiranje in ustrezno davčno politiko. Letojsna praksa v izvajanju določene politike naj predstavlja prelomnico v razvoju kmetijstva v naši občini.

V gozdarstvu je treba v skladu z gojitvenimi načrti vlagati sredstva v gojitvena in vzdrževalna dela ter komunikacijske naprave, da bo omogočen normalen dotok blaga na tržišče. Potrebno je tudi proučiti možnosti integracije med gozdnimi gospodarstvi in lesno predelovalno industrijo.

V gradbeništvu moramo doseči, da imajo naročniki gradbenih del izdelane načrte in da za njihovo izvajanje poiščejo najugodnejšega izvajalca. Za gradnjo stanovanj za trg je treba pridobiti k sodelovanju tehnično in finančno sposobna gradbena podjetja, da bomo lahko uresničili program gradnje stanovanj za daljše obdobje.

Prometne razmere v občini so zlasti odvisne od mreže in kvalitete cest, toda v naši občini nobena od njih po urejenosti ne odgovarja normativom predpisanih v zakonu o cestah. Zato je treba delo usmeriti predvsem v popravilo in modernizacijo vpadnic v mesto Kranj. V letošnjem letu je treba izdelati načrte za modernizacijo v poštev prihajajočih križišč. Neskladnosti pa so tudi v osebnem in tovornem prometu. Za dosežen obseg avtobusnega prometa je sedanja avtobusna postaja premajhna. Za železniški tovorni promet predstavlja kranjska železniška postaja ozko grlo. Zato je treba pospešiti izgradnjo tovorne postaje v Naklem in dokončno urediti z železniškim transportnim podjetjem dogovor o prevzemu železniške tovorne postaje v Naklem v tarifni sistem železnic. Podjetje za PTT promet, ki je družbeni in gospodarski nosilec sredstev za zveze, mora hitreje urejati telefonske zveze in večati število naročnikov.

Racionalnejše zaposlovanje v industriji bo omogočalo izkoriščanje možnosti za zaslužek tudi v turistični dejavnosti. Učinek dosežanih vlaganj v turistične kapacitete pa zmanjšuje tudi krajevna in organizacijska razdrobljenost. Samo večja stopnja organiziranosti, ki bo zagotovila koncentracijo objektov finančnih sredstev in kadrov bi vzpodbudila nova vlaganja, kar bi dvignilo kvaliteto in razširilo obseg turistične ponudbe. K razvoju turizma premalo prispevajo tudi druge panoge. Zavzemati se moramo za organski razvoj turizma. Potrebno je razvijati tudi kmečki turizem, zasebni gostinski objekti pa bi morali dobiti ugodna posojila za rekreacijske objekte, za dohodek od njih pa je treba pripraviti stimulatívno davčno politiko.

Obrtna podjetja ne odigravajo svoje vloge, saj z redkimi izjemami, ni volje in kadra, ki bi bil sposoben pokrivati tržišče. Kljub relativno razviti zasebni obrti iščejo gospodinjstva storitve družbenih podjetij.

Komunalna podjetja je potrebno za uspešno opravljanje nalog bolje organizirati in dobro zagotoviti notranjo organizacijo. Istočasno je treba urediti cene za storitve in zagotoviti potrebne kredite za vlaganja v povečanje zmogljivosti komunalnih naprav.

### III. RAST DRUŽBENEGA PROIZVODA IN NJEGOVA DELITEV

V letu 1971 bo dinamičen razvoj družbenega proizvoda. Temelji na dosežkih leta 1970 in na ugotovitvah ter predvidevanjih delovnih organizacij za prodajo blaga in storitev v letu 1971.

Predvidevanja za razvoj gospodarstva v letu 1971 so bila zbrana v novembru mesecu leta 1970, torej pred uveljavitvijo pomembnejših sklepov glede stabilizacije. Vendar smatramo, da je realnost podatkov podana predvsem v sklopu dosežanih trendov razvoja. Nominalno povečanje družbenega proizvoda za 18,1% bo doseženo predvsem na podlagi ugodnega razvoja družbenega proizvoda v industriji, v prometu in zvezah in v obrti. Delež dobička v celotnem dohodku se bo povečal za 11,1%.

Fizični obseg industrijske proizvodnje bo za 8,5% večji kot v letu 1970. Izvoz predvidevajo industrijska podjetja v znesku 17,64 milijonov dolarjev, kar je za 9,1% (SRS 12,1%) več kot v letu 1970 tako, da bo uvoz le za 5,5% večji od izvoza.

Proizvodnost dela se bo v industriji povečala za 7% ob predvidenem povečanju zaposlenosti za 1,4%. Zaradi porasta števila zaposlenih v letu 1970 za 2,4% je še vedno odprto vprašanje polne izkoriščenosti fonda živega dela.

Povečanje družbenega proizvoda skladov, sredstev za osebne dohodke in zaposlenih po panogah

	Družbeni proizvod v %	Skladov	Sredstva za OD	Zaposlenost
Industrija	20,7	45,8	21,0	1,4
Kmetijstvo	7,6	5,0	7,9	1,2
Gozdarstvo	1,0	4,9	1,2	-6,5
Gradbeništvo	11,6	-2,8	16,8	6,1
Promet in zveze	23,7	32,4	18,6	8,6
Trgovina	11,6	9,2	12,6	7,1
Gostinstvo	2,7	15,5	9,0	6,2
Obrt	13,5	4,6	14,3	11,4
Komunalna podjetja	21,8	38,1	16,9	6,6
GOSPODAR. OBCINE	18,1	27,8	18,1	2,9
GOSPODARSTVO SRS	16,0	—	15,0	2,5

Dinamika razvoja družbenega proizvoda bo v posameznih panogah zelo različna: največja v prometnih zvezah, najmanjša pa v gozdarstvu. Najbolj pomembna pa so predvidevanja industrije, ki zagotavljajo ugoden porast družbenega proizvoda celotnega gospodarstva, tako zaradi visokega deleža v strukturi družbenega proizvoda kot zaradi nadpovprečne stopnje rasti za leto 1971.

Relativno zmerno predvidevanje razvoja družbenega proizvoda v terciarnih panogah in v gradbeništvu temelji na pričakovanju razvoja sredstev za investicijsko in osebno potrošnjo, na doseženem nivoju cen in strukturi ponudbe.

Sorazmerno in ugodno povečanje sredstev za osebne dohodke za 18,1% povprečno v gospodarstvu zakriva nesorazmerja porastov sredstev za osebne dohodke in skladov v panogah, med katerimi so neskladja očitnejša v gradbeništvu, obrti, trgovini in kmetijstvu.

Povezava dinamike razvoja zaposlenosti z dinamiko razvoja družbenega proizvoda, sredstev za osebne dohodke in skladov, kaže na neskladnost plana predvsem v gradbeništvu in obrti, ne glede na to, da pričakujemo, da bo z uveljavitvijo stabilizacijskih programov v podjetjih razvoj skladnejši.

#### IV. MOZNOSTI GOSPODARSTVA ZA INVESTICIJSKA VLAGANJA

Obveznosti iz najetih kreditov znašajo za celotno gospodarstvo za leto 1971 69,3 milijonov din, od tega 54,9 milijonov din za odplačilo glavnice, 14,4 milijonov din pa za plačilo obresti. Struktura odplačil glavnice kaže, da je vloženo 62,6% v osnovna sredstva, 34% za stalna obratna sredstva in 3,4% za sredstva skupne porabe. Drugačnja je struktura obresti: 59,7% za kredite za osnovna sredstva, 38,2% za kredite za obratna sredstva in 2,1% za kredite za sredstva skupne porabe. Nad 60% poslovnega sklada gre torej za odplačilo posojil za dolgoročne in srednjeročne kredite. Za investicije v osnovna in v obratna sredstva ostaja tako le manjši del akumulacije in amortizacija.

Plan vlaganj v osnovna sredstva za območje občine znaša za 1971. leto 284,75 milijonov din,

plan vlaganj podjetij s sedežem v občini pa 307,2 milijonov din. Lastnih sredstev bodo vložila podjetja 35,3%, na kreditih pa temelji 64,7% investicijskih napovedi. Nad dve tretjini investicijskih napovedi za leto 1971 odpade na industrijo, ki ima skoraj vso akumulacijo angažirano za odplačevanje kreditov tako, da vlaga lastna sredstva le v višini zbrane amortizacije. Lastna vlaganja predstavljajo le 26,8% investicijskih napovedi, preostalih 73,2% pa računajo podjetja, da bodo dobila le nekaj nad tretjino pri GKB, prav toliko v tujini in preostala sredstva pri drugih denarnih zavodih in podjetjih.

Na druge vire sredstev (denarni zavodi, druga podjetja) računajo tudi kmetijska, gradbena,

prometna, trgovska in komunalna podjetja. S strukturo vlaganj po namenu izraža gospodarstvo, posebno pa še industrija, potrebo po vlaganjih, saj se pomemben del investicijskih namer nanaša na opremo: v celotnem gospodarstvu 59,2%, v industriji 67,2%. Velik del planiranih investicij ponavljajo podjetja iz leta v leto. V industriji je takih skoraj polovica investicij, planiranih v letu 1971 (Sava, Tekstilindust, IBI, Kranjske opekarne). Čeprav so tudi drugi viri, ki zavirajo dinamiko vlaganj, je vendarle pomanjkanje sredstev, lastnih in kreditnih, glavni vzrok za prelaganje iz leta v leto.

Investicije po panogah v občini Kranj — plan 1971

	SKUPAJ	Lastna sredstva	%	Krediti	%
Industrija	194.004.308	52.137.638	26,9	87.739.170	45,2
Kmetijstvo	8.346.000	5.136.000	61,5	3.210.000	38,5
Gozdarstvo	1.370.300	1.370.300	100,0	—	—
Gradbeništvo	8.171.000	5.941.000	72,7	2.230.000	27,3
Promet in zveze	23.998.300	13.865.300	57,8	10.133.000	42,2
Trgovina	9.049.600	7.536.071	83,3	1.513.529	16,7
Gostinstvo	3.104.100	1.174.100	37,8	1.930.000	62,2
Obrt	4.655.701	2.119.500	45,5	2.536.201	54,5
Komunalna podj.	32.057.620	11.457.620	35,7	20.600.000	64,3
<b>GOSPODARSTVO</b>	<b>284.756.929</b>	<b>100.737.529</b>	<b>35,4</b>	<b>129.891.900</b>	<b>45,6</b>

V tabeli niso posebej izkazani inozemski krediti, medtem ko so zajeti v skupno investicijsko napoved.

Investicije v obratna sredstva bodo po predvidevanjih podjetij dosegle slabo tretjino povečanja v preteklem letu. Podjetja računajo, da se bo bistveno zboljšala likvidnost, kar bo imelo na višino obratnih sredstev večji vpliv kot vlaganja v nove zmogljivosti, ki bodo le deloma aktivirane v letu 1971.

Predvidene investicije v industriji pomenijo s svojo višino in strukturo (67,2% vlaganj v opremo) korak v napredku tehnologije v tekstilni industriji, v gumarski industriji, pa tudi v elektro in grafični industriji. Velik pomen za panoge pa imajo tudi vlaganja v gradnjo, s katerimi bodo dani pogoji za povečanje elektro, gumarske in grafične industrije, to je za hitrejšo uvajanje nove tehnologije, ker so za organizacijo moderne proizvodnje potrebni primerni prostori. Predvidene gradnje so bistveno pomembne za nadaljnji razvoj panoge v občini.

Z vlaganji v opremo mlekarne in v gradnjo skladišč ne bodo dane možnosti za večje spremembe v tehnologiji, verjetno pa je, da se bo ohranila težnja izboljševanja organskega sestava kapitala panoge.

V panogi promet in zveze se s plani za leto 1971 kaže razvoj v investicijah, vendar pa bodo z novimi vlaganji zagotovljeni osnovni pogoji za povečevanje letalskega prometa, predvsem tovornega z dograditvijo skladišča. S povečanjem prevoznega parka bodo dani pogoji za povečanje cestnega motornega prometa. Z opremo nove servisne delavnice na Laborah bo zagotovljena večja kvaliteta in količina servisnih storitev. Na področju PTT zvez imajo investicije pomen za razvoj v naslednjih letih, saj je planirana le priprava načrtov za gradnjo nove pošte in za razširitev telefonskega omrežja.

Predvidene investicije gostinskih podjetij v letu 1971 ne bodo imele večjega vpliva na povečanje turistične ponudbe; na to lahko v večji meri vpliva polno aktiviranje hotelskih zmogljivosti, dograjenih v preteklem letu.

Planirane investicije bodo omogočile uvajanje sodobnejše tehnologije dela v kovinski in elektrotehniški obrti. Z začetkom vlaganj v nove proizvodne prostore bo v prihodnje možno povečanje konfekcijske proizvodnje.

Investicije komunalnih podjetij imajo dolgoročni pomen za razvoj trgovine v občini in za izboljšanje delovnih postopkov pri komunalnih podjetjih s pomočjo novih delovnih priprav.

#### V. DRUŽBENI IN DRUŽINSKI STANDARD

Ob zavesti, da so zahteve in prizadevanja za dvig družbenega standarda stalne, se pojavlja aktualno vprašanje, če je družbeni standard v naši občini v skladu z nivojem proizvajalnih sil. Če opazujemo družbeni standard v ožjem smislu,

moramo ugotoviti, da ni njegov nivo enak na celotnem območju. Samo nekaj mestnih sosesk daje videz dokaj kompletnega družbenega standarda. Sliko standarda dajejo ceste, železnice, šole, kvalitetne zdravstvene storitve, kanalizacija, vodovod, PTT storitve itd. Če opazujemo družbeni standard v takem širšem smislu, potem pomeni zaostajanje na kateremkoli teh področjih zaostajanje v družbenem standardu.

»Proračune« družin, ki žive v urejenih soseskah, bremenijo visoki stalni stroški (komunalne storitve, stanovanje ipd.). Tudi njeni izdatki za hrano so višji kot enaki izdatki delavsko-kmečke družine tako, da je vprašanje, koliko sredstev ji še ostane za osebno potrošnjo. Višina osebnih dohodkov delavcev, katerih zaslužek ne presega poprečja, zadošča le za reprodukcijo. Zato lahko ugotovimo, da je treba intenzivneje izkoristiti delovni čas in omogočiti višje osebne dohodke ter da je treba graditi stanovanja za določene strukture.

V mesecu marcu 1970 je bilo 43,0% zaposlenih, katerih mesečni osebni dohodek je bil manjši kot 1.000 din, v mesecu septembru 1970 je bilo takih delavcev še 27,7%. Poprečni mesečni dohodek na zaposlenega v času januar—marec je bil 1.162 din, v času januar—september pa 1.272 din. Pri dvigu življenjskih stroškov za 12,7% in v tem za hrano za 14,5%, za higieno in zdravila za 21,1%, za kurjavo in razsvetlavo 5,3%, za tekstilne izdelke in obutev za 18,8%, moramo ugotoviti, da 19,8%-no povečanje osebnih dohodkov v času januar—november v primerjavi s poprečjem leta 1969, ni pokrilo podražitev oziroma povečanja življenjskih stroškov pri družinah s podpoprečnimi prejemki, ki so brez dodatnih zaslužkov. Če se je povečal življenjski standard družin s poprečnimi dohodki za 5—6,1%, se je pri družinah s tretjino nižjimi dohodki znižal za okoli 0,5—1,61%.

Zaradi uskladitve se bodo v letu 1971 cene povečale za 9% (predvidevanje zveze). Z upoštevanjem te napovedi in planiranega povečanja sredstev za osebne dohodke gospodarstva ter predvidenega povečanja zaposlenih bo znašal v letu 1971 poprečni nominalni porast osebnih dohodkov 13,5%, realni porast pa 4%. Te napovedi kažejo, da se ne bo zboljšal položaj družin z nizkimi osebnimi dohodki. Z ukrepi socialne politike bo treba začeti uresničevati socialno varnost družin.

Ugotavljamo, da je v tem letu najnižja višina eksistenčnega minimuma v občini Kranj 350,00 din mesečno na družinskega člana. Občinska skupščina se bo zavzemala za odpravo osebnih dohodkov nižjih od 900,00 din za nequalificirano delo v polnem delovnem času in normalni izpolnitvi delovnih obveznosti.

Gospodarstvo bo namenilo v letu 1971 25,42 milijonov din za investicije v družbeni standard, od tega le 1,09 milijonov din iz kreditov. Za stan-

dard delovnih ljudi je pomembno, da se namenja 89,9% vsote za stanovanjsko gradnjo. Politika delitve sredstev, namenjenih za stanovanjsko gradnjo nakazuje odločno usmeritev v podporo zasebne stanovanjske gradnje. Razmerje sredstev za nakup stanovanj in sredstev za posojila delavcem je 1:1,56. Taka politika delitve sredstev za stanovanja pa ne izhaja iz odločitve, da se daje prednost individualni gradnji, ampak iz nemožnosti nakupa stanovanj v blokovni gradnji.

Podjetja namenjujejo tudi 2,53 milijonov din za družbeni standard. Zato se bomo zavzemali, da postane sestavni del poslovne politike delovnih organizacij tudi načrtno vlaganje v družbeno prehrano, dopustovanje in rekreacijo.

V letošnjem letu je treba realizirati dolgoročno potrebo za mlečno restavracijo, ki bo lahko nudila obroke večjemu številu prebivalstva; možnosti za realizacijo te potrebe je treba poiskati v okviru prostorskih zmogljivosti, ki so v Kranju.

Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo predvideva, da bo v letu 1971 na razpolago 60,9 milijonov din, od tega planira 50,74 odstotkov za nakup stanovanj v blokovi, 9,85 odstotkov za dom upokoencev, 27,9 odstotka za gradnjo individualnih hiš in 11,5 odstotka za odplačilo posojil. Predvideva, da bo s temi sredstvi dograjeno 200 stanovanj pri Vodovodnem stolpu II, kar je enako zaostanku iz leta 1970. Začela se bo gradnja doma za ostarele ljudi.

Za zagotovitev stanovanjske gradnje v skladu s sredstvi je treba oddati gradnjo stanovanj na Planini ponudnikom, ki so sposobni dokončati stanovanja v dogovorjenem roku. S tem, ko so ostala sredstva neporabljena in se jim je zaradi porasta stroškov za gradnjo znižala realna vrednost, smo zgubili znatno število stanovanj. Če to upoštevamo, je tudi cena zgrajenih stanovanj znatno višja od dejanske cene.

## VI. KOMUNALNE DEJAVNOSTI

Komunalne dejavnosti se kot dejavnosti posebnega družbenega pomena financirajo iz prispevka za uporabo mestnega zemljišča, pristojbin na cestna motorna vozila, republiškega cestnega sklada, vodarine, kanalščine, vodnega prispevka, republiškega in občinskega proračuna sredstev podjetja »Elektro« Kranj, Stanovanjskega podjetja, sredstev, ki jih plačujejo občani za opravljanje nekaterih komunalnih storitev in prispevkov občanov k posameznim komunalnim objektom.

Te dejavnosti imajo v naši občini že nekaj let stalne vire financiranja in točno določene nosilce njihovega razvoja. Za kompleksno ureditev razmer na tem področju na območju občine pa bi bilo potrebno teritorialno razširiti zlasti dejavnost Vodovoda in Komunalnega servisa (kanalizacija, vodovod). Kar zadeva vire financiranja je treba doseči dolgoročneje planiranje modernizacije cest I., II. in III. reda in večjo stopnjo vsklajenosti in stalnosti v finančnem sodelovanju občine s Cestnim skladom SRS, kakor tudi z Vodnim skladom SRS.

### 1. Dela, ki se financirajo iz prispevka za uporabo mestnega zemljišča

V letu 1971 bodo zbrana sredstva v višini din

— obveznosti po pogodbah za opravljena dela, nadaljevanje gradnje obvoznice I. reda na odseku od mostu čez Savo do priključka na Koroško cesto	3.260.400
— stanovanjska soseska Planina	559.600
— krajevnim skupnostim (Cerklje, Senčur, Naklo, Preddvor)	180.000

Obveznosti v znesku 3.260.400 so naslednje

— Pogodba za večdela in za začetek del na trasi od novega viadukta preko mestnega otoka do križišča na Zlatem polju	196.000
— odplačilo anuitete kredita za nadaljevanje del na obvoznici na sektorju mestnega otoka	640.000
— predstavitev objekta na trasi novi viadukt—križišče na Zlatem polju	110.000
— odkupi in oškodnine za obvoznico	179.900
— odplačilo anuitete za kredit in gradnjo Stošičeve ulice	134.500
	3.260.400

Sredstva prispevka za uporabo mestnega zemljišča se zbirajo vsako leto na podlagi občinskega predpisa — odloka, ki je bil sprejet v skladu z republiškiimi in zvezniimi predpisi. Predpisi določajo namensko uporabo teh sredstev. Na višino prispevka za gospodarske organizacije vpliva dogovor med skupščino in gospodarskimi organizacijami, da bo iz dela teh sredstev zgrajena obvozna cesta v Kranju, za razbremenitev prometa po Jelenovem klancu, ob sodeluščbi sredstev republiškega cestnega sklada.

### 2. Dela, ki se financirajo iz pristojbin na cestna motorna vozila

	din
— dohodek	1.251.000
— stanovanjsko naselje Planina	256.000
— cesta v Cerkljah	385.000
— modernizacija dela ceste skozi Pred-dvor	110.000
— vzdrževanje cest IV. reda	500.000

### 3. Dela, ki naj bi jih financiral Cestni sklad SRS

— Kranj—Senčur	1.000.000
— Kranj—Jezerško	600.000
— Zabnica—Kranj (s sodeluščbo občine 900.000)	2.500.000
— Kranj—Golnik	600.000

### 4. Vzdrževanje mestnih ulic in cest IV. reda.

V letu 1971 bo komunalna služba prevzela v vzdrževanje poleg obstoječih cest IV. reda tudi ceste Sp. Bela—Zablje od ceste IV. reda Goriče—Pred-dvor, Stražišče—Puškarna—Zg. Bitnje — cesta II. reda Kranj—Škofja Loka in odcep od ceste Kranj—Golnik—Križe do naselja Golnik (bolnica) v skupni dolžini 6,7 km.

V okviru pogodbenega razmerja s Komunalnim servisom za vzdrževanje mestnih ulic in cest IV. reda je v proračunu in v sredstvih pristojbin na cestna motorna vozila predviden znesek 1 milijon 300 tisoč din. V tem znesku je zajeta tudi nabava pluga za oranje mestnih ulic, nabava naprav za brezžično obveščanje pri opravljanju zimskih služb in nabava rezervuarja za lužino za škropljenje makadamskih cest proti prašenju v poletnih mesecih.

### 5. Za vodovodno omrežje in naprave v letu

1971 je predviden dotok sredstev vodarine v znesku 2.300.000 din. Za razširjeno reprodukcijo, z upoštevanjem rednega vzdrževanja omrežja, upravno prodajne režije, odplačilom dolga in obresti, vračilom 10% na Zabnico in prenosom sredstev iz 1970. leta, ostane 1.072.000 din.

V letu 1971 so predvidene naslednje investicije v vodovodno omrežje in naprave:

	din
— napeljava glavnega cevovoda za sosesko Planina (od Vodovodnega stolpa do zazidalnega kompleksa Planina)	2.000.000
— nadaljevanje prestavitve vodovodnega omrežja pri obvoznici	300.000
— ograditve vodnih objektov po odločbah sanitarne inšpekcije:	
— odkup zemljišča zaščitnega pasu črpalnice Gorenja Sava	250.000
— vodovod Senturška gora	852.000
— 10% polog	200.000

Viri financiranja

lastna sredstva 30%	1.072.000
bančna sredstva 70%	2.530.000

### 6. Kanalizacija

V letu 1971 je predviden dotok sredstev za razširitev kanalizacijskega omrežja:

— iz kanalščine (po odbitku stroškov vzdrževanja)	650.000
— prispevki občanov in delovnih organizacij	300.000
— delovne organizacije v komunalni coni	400.000
— delovne organizacije v poslovnih coni (blagovnica in hotel)	600.000
— sredstva iz kredita odobrenega v letu 1970	1.400.000
— sredstva iz kredita, ki naj se odobri v letu 1971	3.130.000
SKUPAJ	6.480.000

Uporaba sredstev:

— redno vzdrževanje, dopolnitev katastra, amortizacija, odplačilo anuitet	830.000
— izgradnja raztežilnega kanala R-10, del glavnega zbiralnika GZ-1 in rajonski zbiralnik RZ-2 za komunalno cono. Sredstva so zagotovljena	1.900.000
— izgradnja priključnega kanala za del naselja Cirče	190.000
— izgradnja rajonskega zbiralnika RZ-3 za novo zgrajeno naselje Klanec	400.000
— izgradnja GZ-3 od novozgrajene blagovnice do iztoka v energetske kanal	660.000
— del glavnega zbiralnika GZ-1 od Planine do raztežilnega kanala R-13 z izgradnjo sekundarnega kanalizacijskega omrežja na Planini	2.500.000
SKUPAJ	6.480.000

### 7. Urejanje javnega zelenja

Iz sredstev občinskega proračuna se bodo vzdrževali in obnavljali samo tisti parki in nasadi, ki služijo potrebam celotnega mesta, za kar je predviden v proračunu znesek 100.000 din.

### 8. Snaga

V okviru pogodbenega razmerja s Komunalnim servisom za čiščenje mestnih ulic in cest je v proračunu predviden znesek 860.000 din. V tem znesku je zapopadna tudi nabava kesonov za odlaganje in odvoz uličnih smeti, stroški vzdrževanja javnega stranišča, 100.000 din za odstranitev divjih odlagališč smeti v okolici mesta in za izdelavo ter namestitve opozorilnih tabel, odvoz snega s centralnih površin mesta in pranje ulic.

### 9. Komunalne naprave, katere vzdržujejo krajevne skupnosti

Krajevne skupnosti za območje občine Kranj bodo na svojih območjih v letu 1971 vzdrževalo naslednje komunalne naprave:

— medkrajevna in vaška pota	267,6 km
— omrežje javne kanalizacije	23.340 m
— svetlobna telesa javne razsvetljave v naseljih	1.036 kom
— spominska obeležja	200 kom
— javne parke in zelenice	32.674 m <sup>2</sup>

Po veljavnih kriterijih, povečanih v 1971. letu, bo v občinskem proračunu zagotovljen od skupno 1.258.9000 din pretežni del zneska prav za vzdrževanje komunalnih naprav v krajevnih skupnostih.

### 10. Javna razsvetljava

Za izvajanje tekočih vzdrževalnih del javne razsvetljave in porabo tokovine je bila med Elektro Kranj in skupščino občine Kranj sklenjena pogodba, po kateri se stroške vzdrževalnih del obračunava s povišano ceno tokovine, in sicer od 0,20 na 0,45 din za kWh.

V okviru tega pogodbenega odnosa je v občinskem proračunu zagotovljeno 300.000 din.

Za razširitev javne razsvetljave sredstva v proračunu niso predvidena.

### 11. Električno omrežje

Za izboljšanje oskrbe potrošnikov z električno energijo bo podjetje Elektro Kranj opravilo določena dela na nizko napetostnem omrežju, in sicer:

— 10 KV kablovod od razdelilne transformatorske postaje Zlato polje do transformatorske postaje Struževo
— 10 KV kablovod TP Orehek — TP Drulovka
— 10 KV daljnovod TP Drulovka — TP Breg
— 10 KV daljnovod TP Breg — TP Podreča s pripadajočimi odcipi za nove transformatorske postaje
— kabelaška TP SP. Struževo s pripadajočim 10 KV kabelskim priključkom TP Struževo
— kabelaška TP Naklo—Krakovo s kabelskim 10 KV priključkom od TP Naklo in do TP asfaltna baza
— jamborska TP Sr. Bitnje s pripadajočim 10 KV daljnovodnim priključkom
— kabelaška TP Stražišče IV. (zahodni del) s priključkom 10 KV kablovodom od TP Stražišče III.
— jamborska TP Potoče s priključnim kablovodom in daljnovodom 20 KV od TP Hotel Bor

- jamborska TP Hotemaže s priključnim 20 KV daljnovodom od TP Olševek
- jamborska TP Jama s priključnim 10 KV daljnovodom
- jamborska TP Praše s priključnim 10 KV daljnovodom
- jamborska TP Mavčiče s priključnim 10 KV daljnovodom
- jamborska TP Jezersko — vikendi s pripadajočim 20 KV daljnovodom
- 20 KV razklopišče na Brniku (mejno stikalo in meritve z Elektro Ljubljana)
- rekonstrukcija nizko napetostnega omrežja na Suhi
- gradnja elektroenergetskih objektov v stanovanjskih naseljih Klanec, Pešnica, Francarija, Mlaka, Britof, ki jo investirajo graditelji v skladu s pravilnikom o sofinanciranju elektroenergetskih naprav podjetja Elektro Kranj.

## 12. Vodno regulacijska dela

V letu 1971 se bo v pretežni meri nadaljevalo z gradnjo začelih vodneregulacijskih objektov. To so predvsem regulacija Save v Zariči, zavarovalna in regulacijska dela pri tovarni IKOS, levoobrebno zavarovanje na Majdičevem Otoku, zavarovalna dela na Jezerskem, v Kokri pri Hotemažah in Potočah in obnova praga pri novem mostu v reki Savi.

Konstrukcija sofinanciranja je naslednja:

Obveznosti iz obstoječih pogodb:	Vodni sklad SRS	Občinski vodni sklad
	din	din
— anuiteta	—	279.279
— Zariča	800.000	425.000
— IKOS	250.000	200.000
— Majdičev otok	—	242.911
— Kokra—Hotemaže	400.000	—
— Potoče	20.000	—
— Jezersko	50.000	—
— Obnova praga pri Tekstilindusu	50.000	—
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.570.000</b>	<b>1.147.190</b>

V udeležbi občinskega vodnega sklada pri Zariči je upoštevan tudi neizkoriščen kredit iz lanskega leta v višini 500,00 din, tekoči priliv občinskega vodnega sklada pa bo znašal 1.157.190 dinarjev.

Iz sredstev 1% prispevka od kmetijstva in odškodnin za rečni material v znesku 100.000 din se bo pristopilo k regulaciji Belce v Predosljah in opravilo osnovne meritve za izdelavo regulacijskega načrta za potok Reka od Cerkelj do Most.

## VII. URBANIZACIJA NASELJ IN STANOVANJSKA GRADNJA

### 1. Urbanizacija

V skladu s srednjeročnim programom razvoja urbanizacije in izdelave urbanistične dokumentacije ter programov izdelave urbanističnih in zazidalnih načrtov za leto 1970 ugotavljamo, da je bil program za preteklo leto pretežno realiziran.

Izdelan je bil predlog urbanističnega načrta Krvavec, ki je v javni razpravi in predvidevamo, da bo sprejet do konca I. polletja 1971. Začelo se je z revizijo in dopolnitvijo predloga urbanističnega načrta Jezersko. Izvedena je bila dopolnitev urbanističnega načrta mesta Kranja. Od predvidenih zazidalnih načrtov so bili izdelani naslednji: Vodovodni stolp II., Planina, Goinik, del Nakla, del Senčurja, del Cerkelj. Razen zazidalnih načrtov za individualne hiše pa so v pripravi načrti za počitniške komplekse v Predvoru in Možjanci. Od programirane izdelave načrtov za poslovne komplekse je bil izveden javni natečaj za mestni center, za območje Gorenjskega sejma in cono Javnih skladišč.

Izven programa pa so bili izdelani zazidalni načrti za Stražišče, Gorenje in Černetov travnik, ker je bil v ta namen dopolnjen urbanistični načrt mesta Kranja.

Srednjeročni program izdelave urbanistične dokumentacije in dejanske potrebe narekujejo izdelavo in dokončanje sledečih načrtov: med urbanističnimi načrti je nujno v letu 1971 do-

končno sprejeti urbanistična načrta Jezerskega in Krvavca. Za I. fazo izgradnje na Planini je bil izdelan v 1970. letu zazidalni načrt za 294 stanovanjskih enot. Kot naslednja faza pa se mora v letu 1971 izdelati zazidalni načrt za cca 1500 stanovanj.

Izdelani bodo tudi načrti za del primarnega mestnega cestnega omrežja v Kranju. Tako bo izdelan načrt rekonstrukcije Gregorčičeve ceste in idejni projekt novega mostu čez Kokro, vzhodne vpadnice in dela nove Zupančičeve ulice. Prav tako bo izdelan načrt odcepa ceste Stana Zagarja od križišča z Jezersko cesto do zaključka komunalne cone.

Za individualno gradnjo se v letu 1971 programira izdelava sledečih zazidalnih načrtov: Orehek (revizija obstoječega zazidalnega načrta), del Bitenj, del Zabnice, del Nakla, del Dupelj, del Kokrice, del Preddvora, del Senčurja, del Visokega in Bobovek. Za počitniške hišice predvidevamo izdelavo zazidalnih načrtov za komplekse v Bašlju, na Stefanji gori, Možjanci in Novi vasi.

V k.o. Stražišče — Bantale bo izdelan načrt za razporeditev površin, da bi se ugotovile možnosti zazidave dveh kompleksov z montažnimi hišami.

### 2. Urejanje stavbnih zemljišč

V letu 1971 se mora pričeti z izgradnjo vseh komunalnih naprav za I. fazo blokovne gradnje na Planini, katere bodo služile tudi za naslednje faze stanovanjske graditve na tem območju. Pri tem je treba upoštevati, da je potrebno sanirati obstoječe naselje z vodo, kanalizacijo in ureditvijo dostopov. Izgradnja kanalizacije, glavnega zbiralnika in glavne vodovodne napeljave bo služila za napajanje celotne Planine.

Pri izdelavi zazidalnih načrtov za individualno gradnjo morajo sodelovati komunalne delovne organizacije (Elektro, Komunalni servis, Vodovod, PT), kajti le z vključevanjem teh že pri izdelavi zazidalnih načrtov je možno realno planiranje in opremljanje zemljišča s komunalnimi napravami.

V letu 1971 se bo nadaljevalo urejanje zemljišča na kompleksih poslovne cone v mestu in komunalni obrtni coni.

### 3. Stanovanjska gradnja

Organizirana blokovna stanovanjska gradnja je tudi v letu 1970 potekala na kompleksu Vodovodni stolp II., gradnja individualnih hiš pa na kompleksih, za katere so bili izdelani zazidalni načrti, pretežno na celotnem območju občine.

V letu 1970 smo bili priče nazadovanju blokovne stanovanjske gradnje. Razlogov za tako stanje je več, med drugimi tudi v pomanjkanju gradbenih materialov in veliki angažiranosti gradbenega podjetja pri drugih, predvsem industrijskih in drugih poslovnih objektih. Od 276 planiranih stanovanj je bilo zgrajenih 84 stanovanj. (Ostalih 200 stanovanj bo zgrajenih v letu 1971, od tega 148 v prvi polovici, 52 pa do konca leta. Ni možno zagotovo predvideti, da bi do konca leta 1971 zgradili še nadaljnjih 76 stanovanj v dveh začelih stolpnih v naselju Vodovodni stolp II.).

Ob koncu leta 1970 je v gradnji v naselju Vodovodni stolp II. skupaj devet objektov (pri štirih izkop gradbene jame in delno temelji) s skupaj 276 stanovanji, od katerih bo v letu 1971 vseljenih 200 stanovanj, 76 pa v prvi polovici leta 1972. Vsa stanovanja so razprodana. Za udeležence NOB je rezervirano 40 stanovanj, večje število stanovanj pa je še za JLA in za delavce delovnih organizacij Kranja.

V individualnih hišah bo v letu 1971 vseljenih cca 200 družin. To predvidevanje je glede na obseg individualne stanovanjske gradnje v občini realno.

V letu 1970 je bilo izdano 190 uporabnih dovoljenj za individualne stanovanjske hiše. Pripravljena je kompletna tehnična dokumentacija za začetek prve skupine 292 stanovanj na Planini. Z gradnjo stanovanj na Planini bo treba začeti v prvi polovici leta 1971. Zato bo v ta kompleks treba usmeriti vsa razpoložljiva sredstva, predvsem za ureditev in gradnjo komunalnih naprav. Zato so potrebni že pred sprejetjem srednjeročnega programa znatni napor, da bi v naslednjem srednjeročnem obdobju v skladu z materialnimi možnostmi v čim večjem obsegu zadovoljevali stanovanjske potrebe občanov.

V letu 1971 naj se pripravi in da v razpravo program stanovanjske gradnje v občini. Program mora poleg obsega gradnje opredeliti tudi vlogo in odgovornost prizadetih podjetij in institucij na področju stanovanjske gradnje.

Ob predvidevanju, da bodo izplačevalci osebnih dohodkov tudi v letu 1971 zavezani izločiti 4% izplačanih osebnih dohodkov za stanovanjsko gradnjo, bodo tudi v letu 1971 na razpolago za stanovanjsko gradnjo naslednja sredstva:

	din
— 4% stanovanjski prispevek (zmanjšan za subvencijo)	22.300.000
— dodatna sredstva delovnih organizacij iz skladov skupne porabe	6.000.000
— namenska sredstva za stanovanja udeležencev NOB	4.000.000
— 4% prispevek od pokojnin	6.000.000
— sredstva iz stanarin	6.000.000
— sredstva zasebnikov	10.000.000
— posojila (anuitete in obresti GKB)	6.000.000
<b>SKUPAJ</b>	<b>60.300.000</b>

Planirana sredstva bodo porabljena:

— za nakup stanovanj v blokovni gradnji	30.300.000
— za dom upokojencev	6.000.000
— za gradnjo individualnih hiš	17.000.000
— za odplačilo anuitet in posojil	7.000.000
<b>SKUPAJ</b>	<b>60.300.000</b>

## VIII. ZBIRANJE IN PORABA SREDSTEV ZA SPLOŠNO POTROŠNJO

Sprejeti zvezni stabilizacijski ukrepi narekujejo vsem družbeno političnim skupnostim, da se tudi one s svojo dejavnostjo in vso odgovornostjo vključijo v izvajanje teh ukrepov na vseh področjih družbenih dejavnosti. Ta odgovornost mora biti prisotna tudi pri politiki zbiranja sredstev za splošno potrošnjo, kakor tudi pri sami potrošnji.

Zvezni predpisi o stabilizacijskih ukrepih med drugim tudi določajo:

— da se izloči na posebne račune družbeno političnih skupnosti pri Službi družbenega knjigovodstva vse proračunske dohodke, ki so v letu 1970 presegli zneske določene s proračunom za leto 1970;

— da se dohodki od prispevka iz osebnega dohodka iz delovnega razmerja, od davka od prometa blaga na drobno, davka od plačil za storitve, od carin in sodnih taks, ki bodo v letu 1971 presegli za 10,8% sredstva, ki so dotekla v letu 1970 iz naštetih virov, prav tako izloči na posebne račune uporabnikov teh sredstev kot posebna rezerva.

Zbiranje sredstev za splošno potrošnjo za leto 1971 v občini Kranj izhaja iz naslednjih ugotovitev in stališč:

— stopnje občinskega prispevka iz osebnega dohodka iz delovnega razmerja za proračun, TIS in Kulturno skupnost ostanejo v letu 1971 neizpremenjene; izračun razpoložljivih sredstev temelji na 10,8%-nem povečanju, ki ga dovoljujejo zvezni predpisi;

— osebni dohodki v občini se bodo gibali v skladu z ugotovitvami resolucije o razvoju gospodarstva in družbenih služb v občini;

— pri planiranih dohodkih od prispevka iz osebnega dohodka od kmetijstva so upoštevane razširjene socialne olajšave po republiških predpisih ter olajšave za investicijske naložbe v kmetijstvo in kmečki turizem; stopnje občinskega prispevka se za l. 1971 ne menjajo, glede na razširjene olajšave se računa z izpadom dohodka iz tega vira v višini 400.000 din;

— pri prispevku iz osebnega dohodka od obrti se v letu 1971 ponovno znižujejo občinske prispevne stopnje, vključno pri odmeri obveznosti za leto 1970; sistem olajšav in oprostitvev ostaja v letu 1971 neizpremenjen; davčna služba pa mora skrbeti za pravilno vodenje poslovnih knjig po novih predpisih in tudi za realno ugotavljanje dohodka;

— stopnje občinskega prometnega davka od maloprodaje ostanejo neizpremenjene; povečanje dohodkov je planirano v skladu s predvidenim povečanim prometom blaga v maloprodaji; upoštevano pa je dejstvo, da porast dohodkov preko 10,8% zapade v blokacijo;

— enako je planiran tudi dohodek od prometnega davka od plačil za storitve, katerega višino tudi omejuje zvezni predpis (10,8%);

— sredstva od davka na promet od nepremičnin so planirana z upoštevanjem spremenjenih stopenj; zaradi nižjih stopenj se računa z izpadom ca 300.000 din;

— dohodki drugih davkov (davek od stavb, davek od tuje delovne sile, davek na dediščine in darila ter davek na cestna motorna vozila) so planirani na podlagi sprejetih predpisov, ob upoštevanju realizacije v preteklem letu;

— pri občinskih upravnih taksah so dohodki planirani na podlagi realizacije v letu 1970 in na podlagi predvidenih opravil, ki podlegajo plačevanju taks v letu 1971;

— sredstva, ki bodo dotekla od komunalnih taks so planirana v skladu s sprejetim občinskim predpisom;

— pri dohodkih sodnih taks je na realizacijo pristoje zveznimi predpisi dovoljeno povečanje;

— sredstva za otroško varstvo so planirana po stopnji 0,45 % od osebnih dohodkov od osnov, ki služijo za obračunavanje tega prispevka; z občinsko stopnjo 0,45 % se ne povečuje obveznost prispevkov iz osebnega dohodka, ker za enako stopnjo znižuje republika svoj prispevek;

— sredstva, ki bodo pritekla od prispevka za uporabo mestnega zemljišča, so planirana na podlagi občinskega predpisa, višine izvršene odmere za leto 1970, predvidene razširitve območij, v katerih se plačuje ta prispevek ter z izboljšano izterjavo tega prispevka od privatnikov;

— sredstva občinskega vodnega prispevka so planirana s predpostavko, da bodo delovne organizacije v letu 1971 dogovorjene obveznosti izpolnjevale;

— sredstva tekočega priliva cestnih taks bodo v letu 1971 dotekla v višini realizacije preteklega leta.

Sredstva, ki bodo v letu 1971 zbrana od prispevkov, davkov in taks v skupnem znesku 52 milijonov 534 tisoč din razporeja občinska skupščina v proračun. Temeljni izobraževalni skupnosti in Kulturni skupnosti.

## IX. OSNOVNE ZNACILNOSTI RAZVOJA DRUŽBENIH SLUŽB V LETU 1970

Delo na področju družbenih služb se je v preteklem letu odvijalo v dosegednih okvirih. Obseg dejavnosti se ni povečeval, doseženi pa so bili premiki v načinu dela z izboljševanjem kvalitete in z organizacijskimi ukrepi na posameznih področjih. Po temeljitih pripravah se je Institut za pljučne bolezni in tuberkulozo Golnik integriral s Kliničnimi bolnicami v Ljubljani, združili sta se Poklicna šola kovinarske in elektro stroke ter Poklicna šola za slikopleskarsko in avtoličarsko stroko v Kranju, Zavod za vzdrževanje in gradnjo telesnovzgojnih objektov pa je prevzel v upravljanje telesnovzgojne objekte v Stražišču.

V skladu z gospodarskim razvojem v letu 1970 so bili usklajeni pogoji delovanja, delitve dohodka in osebnih dohodkov na področju družbenih služb.

V letu 1970 je bil sprejet in na referendumu potrjen program gradnje šolskih in vzgojno-varstvenih objektov, na podlagi katerega bodo v občini zgrajena nova in adaptirana še nekatera šolska poslopja ter VVZ.

Posledica okrepljene materialne baze šolstva, TIS je zagotovila za cca 30 % višja sredstva za materialne izdatke osnovnih šol kot v letu 1969, je bilo intenziviranje učno-vzgojnega dela in za 2 % boljši učni uspeh v šolskem letu 1969-1970 kot v predhodnem šolskem letu. TIS je uspela v letu 1970 zagotoviti izvajanje družbenega dogovora na področju delitve osebnih dohodkov prosvetnim delavcem.

Kadrovsko problematiko je TIS med ostalim reševala s premišljeno štipendijsko in kreditno politiko. Proti koncu leta 1970 je stekla akcija za sklenitev družbenega dogovora na področju štipendiranja in kreditiranja.

Na podlagi analize izobraževanja kadrov za gospodarstvo in izobraževanje ob delu v občini Kranj so bila določena izhodišča in sprejeta konkretna priporočila za izvajanje ukrepov na tem področju.

Posebna skrb je veljala otroškemu varstvu, predvsem varstvu otrok iz socialno ogroženih družin. Nova lestvica za sofinanciranje varstva, sprejeta v letu 1970, omogoča nadaljnjo širitev varstva predvsem socialno ogroženih otrok.

Ustanovitev kulturne skupnosti Kranj v letu 1970 pomeni pomemben kakovosten premik na področju kulture. Organizacijski spremembi je sledila tudi sprememba v financiranju, ki izvira iz stabilizacije virov financiranja. S sprejetjem odloka, na podlagi katerega se formirajo sredstva za kulturo, je Kulturna skupnost v letu 1970 razpolagala z nominalno 20 % več sredstev kot v letu 1969. Ta sredstva so bila razdeljena uporabnikom na podlagi meril, ki jih je sprejela skupščina Kulturne skupnosti. Začeto je bilo tudi delo v zvezi z ustanovitvijo strokovnih centrov, ki naj bi pripomogli k strokovni rasti posameznih področij, predvsem amaterske dejavnosti.

Na področju telesne kulture ni bilo sprememb, ki naj bi jih prinesel program razvoja telesne kulture v občini Kranj, ker le-ta ni bil izdelan. Zato lahko ugotovimo, da se je telesno kulturna dejavnost razvijala v okviru razpoložljivih sredstev.

Glede na finančne možnosti v preteklem letu ni bilo velikih sprememb v obsegu zdravstvenega varstva občanov. Najbolj pereče je še vedno zdravstveno varstvo otrok, kjer še ne dosegamo republiškega minimuma zaradi pomanjkanja kadrov in tudi zaradi utesnenih prostorov dispanzerjev za otroke šolske in predšolske dobe.

Deloma je bila izboljšana osnovna zdravstvena služba, predvsem v Domu oskrbovancev Preddvor, v povečanju dejavnosti za zdravstveno varstvo zaposlenih in z uvedbo psihohigienskega dispanzerja, čeprav deluje šele po minimalnem programu.

Pri družbeni skrbi za udeležence NOB in VVI so bile v preteklem letu ustrezno valorizirane vse oblike denarne pomoči. Intenzivno so se še naprej reševali stanovanjski problemi borcev, za kar je bilo porabljenih nad 2 milijona din.

Socialno varstvena dejavnost se je v letu 1970 razvijala skladno s sprejetimi smernicami. Skrb za ostarele občane pa z izdelavo akcijskega programa dobiva vedno širše obseže; s pristopom k izgradnji doma in s konkretno pomočjo ostarelim ljudem je dosežen viden napredek pri reševanju tovrstne problematike.

## X. POLITIKA UPORABE SREDSTEV ZA SPLOŠNO POTROŠNJO V LETU 1971

Pri določanju položaja družbenih služb v pogojih stabilizacije se moramo zavedati dveh okoliščin:

1) da te službe — bolj ali manj direktno — vplivajo na produktivnost družbenega dela (v prvi vrsti izobraževanje, zdravstvo in telesna vzgoja)

2) da je njihova vloga pogojena ne samo z neposrednimi materialnimi učinki, temveč tudi z vizijo družbe, ki jo hočemo ustvariti (to velja predvsem za kulturo, vzgojo in socialo).

Nobene od teh okoliščin ni mogoče, zlasti ne v občinskih mejah, popolnoma objektivno kvantificirati v tem smislu, da bi ob upoštevanju materialnih možnosti, ki jih ima naša družba, določili optimalni obseg posameznih služb.

Ko v luči teh spoznanj presojamo vprašanje razvitosti družbenih služb v naši občini in njihove usklajenosti z gospodarsko močjo, lahko realno uporabimo samo primerjave z drugimi občinami v republiki. Pri tem lahko ugotovimo, da splošna potrošnja v naši občini relativno ni predimenzionirana, kar dokazuje tako višina obveznosti organizacij in občanov za splošno porabo kot tudi obseg potrošnje na posameznih sektorjih, preveden na primerljive osnove (enega občana in pod.).

Kljub temu pa moramo še okrepiti prizadevanja za čimbolj racionalno in učinkovito delovanje ter za boljši odnos do uporabnikov storitev v posameznih službah. Pomembno je, da se nadaljuje napor za usklajen razvoj področij in da se delavcem na različnih področjih zagotovi za enako delo enako plačilo.

Razvoj družbenih služb mora biti tudi naprej skladen z gospodarskimi gibanji. Materialni položaj posameznih področij v letošnjem letu bo omogočil financiranje dejavnosti v že razvitem obsegu, pri čemer se ustaljena razmerja ne bi smela spreminjati. Premiki ali poudarki na določenih sektorjih so posledica nacionalne orientacije (krepitve materialne osnove kulturnih dejavnosti, novi sistem zdravstvenega zavarovanja, prizadevanje, da ne bi bili ogroženi naporji za sanacijo materialnega položaja šolstva).

V letu 1971 je treba v skladu z družbenimi dogovori še bolj kot doslej uveljavljati načelo plačila za dejansko opravljene obseg in kvaliteto dela.

Samoupravna organiziranost družbenih služb se bo v letošnjem letu še naprej razvijala in tudi poglobljala. Pri že formiranih interesnih skupnostih je treba doseči dejansko integracijo interesov na določenem področju, kar pomeni, večje angažiranost in vpliv zunanjih predstavnikov v organih teh skupnosti; to pa je povezano z vprašanjem ustreznega kadrovanja oz. delegiranja. V skladu s programom razvoja telesne kulture v občini bo zaživela nova samoupravna skupnost na tem področju.

## I. Vzgoja in izobraževanje

S sredstvi, s katerimi bo razpolagala temeljna izobraževalna skupnost Kranj v letu 1971, bo možno dejavnost osnovnih šol obdržati na ravni zadnjih mesecev leta 1970 oz. izjemno razširiti tam, kjer so se pokazale nujne potrebe ali je bila širitev določena s sklepi organov TIS že v letu 1970. Razpoložljiva sredstva bodo prav tako omogočila nagrajevanje tistih dejavnosti, ki so jih prosvetni delavci opravljali doslej volontersko, strokovno izpopolnjevanje prosvetnih delavcev, predvsem pa individualizacijo pouka v osnovnih šolah. Nujno je treba okrepiti delo s slabšimi in boljšimi učenci, ki mora postati redni sestavni del vzgojno-izobraževalnega procesa. V okviru možnosti naj bi se v šolskem letu 1971/1972 odprli prvi oddelki za otroke z manjšimi možganskimi motnjami pri tistih osnovnih šolah, kjer se odkrije največ takih otrok.

Dosedanje smotno in skrbno gospodarjenje organov temeljne izobraževalne skupnosti bo omogočilo raven osebnih dohodkov, ki jih predvidevajo merila Republiške izobraževalne skupnosti za posamezne profile. Kriteriji le-te bodo veljali tudi za določitev sredstev za materialne izdatke.

Zaradi predvsem prostorskih problemov TIS ne bo mogla niti v letu 1971 povsem ugoditi željam in potrebam staršev po podaljšanem bivanju učencev. Z novimi oddelki podaljšanega bivanja pri osnovnih šolah Simon Jenko, France Prešeren, Lucijan Seljak, Preddvor in na Posebni osnovni šoli pa bo precej omiljeno sedanje stanje.

K reševanju problemov s področja vzgoje in izobraževanja bo v veliki meri pripomogla ustrezna kadrovska zasedba po osnovnih šolah. Le-ta se sicer stalno izboljšuje, vendar jo je treba še naprej reševati in izboljševati z vso odgovornostjo. Ukrepi za izboljšanje vsebine vzgojno-izobraževalnega dela odpirajo nova kadrovska vprašanja (npr. pedagogi, psihologi, defektologi). Izobraževanju teh profilov bo zato treba nameniti v letu 1971 določena sredstva.

Vse vrste izvenšolskih dejavnosti, ki predstavljajo novo kvaliteto učno-vzgojnega dela, morajo doseči višjo raven in boljše organiziranost. Postati morajo nadgradnja učno-vzgojnega programa za posamezna področja in zato je treba prosvetne delavce še bolj aktivirati in vključiti ter jih primerno materialno stimulirati.

Delo prosvetnih in strokovnih delavcev bo v osnovnih šolah popolnejše in uspešnejše, če bodo imeli na razpolago sodobne pripomočke, predvsem pa, če jih bodo uporabljali v zadostni meri. Temeljna izobraževalna skupnost bo pripravila analizo uporabnosti in uporabe obstoječih učnih pripomočkov po vseh šolah ter na njeni podlagi primerno ukrepala.

Komisija za štipendije in posojila bo za šolsko leto 1971/72 razpisala 30 novih štipendij in 50 študijskih posojil. Komisija bo morala posvetiti posebno pozornost štipendiranju kadrov za razredni pouk in vseh drugih, ki bodo potrebni po izpolnitvi programa gradnje šol in vzgojno-varstvenih ustanov, pri morebitnem ostanju sredstev za štipendije pa ne glede na socialni položaj prosilcev upoštevati potrebo, da se zagotovi zadostno število kadrov v deficitarnih poklicih.

Ker so štipendije in posojila pomembna oblika uresničevanja kadrovske politike, bo treba zajeti v izobraževanje vso nadarjeno mladino v občini ne glede na socialno poreklo. V ta namen bodo delovne organizacije, družbeno-politične organizacije, občinska skupščina in zavod za zaposlovanje sprejeli ustrezno obliko družbenega dogovora o štipendiranju in kreditiranju učenc

cev in študentov kot osnovo za podeljevanje štípendij in posojil, na podlagi katerega bi se spoznavali in zavezali za usklajevanje in uporabo enotnih kriterijev na tem področju. Proučiti je treba vse možnosti za formiranje skupnega štípendijskega sklada.

Med glavnimi nalogami v delovnem načrtu TIS za leto 1971 bo izobraževanje odraslih. Pri tem bodo organi TIS spremljali izvajanje priporočil, ki sta jih v zvezi s skupnim obravnavanjem analize o izobraževanju kadrov za gospodarstvo in o izobraževanju ob delu posredovali delovnim organizacijam občinska skupščina in skupščina TIS.

Nadaljnja prizadevanja k večjemu razvoju predšolskega varstva morajo veljati dveh osnovnih načelom: zajeti čimveč otrok v varstvo in okrepiti vzgojni pomen varstvenih ustanov. Poudarek pa mora biti na otrocih iz socialno ogroženih družin. Z novo lestvico za sofinanciranje varstva bo še več takih otrok deležno družbene pomoči.

Iz dohodkov, ki bodo zbrani na podlagi odloka o stopnjah občinskih prispevkov za otroško varstvo, bo mogoče prispevati v sklad za gradnjo šolskih in vzgojno-varstvenih objektov sredstva v višini, kot so bila predvidena pri balanciranju sklada, zagotoviti sredstva za tekoča manjša adaptacijska dela in poravnati razliko v višini 120.000 din za odkup Peterlinove hiše v Kranju ter začeti s pripravami za adaptacijo odkupljenih prostorov.

Program gradnje šolskih in vzgojno-varstvenih objektov v občini Kranj se bo v letu 1971 izvajal s tem, da bodo opravljeni postopki za pridobitev lokacij oz. zemljišč za nove objekte ter da bo za vse objekte izdelana investicijsko-tehnična dokumentacija. Tako bodo ustvarjeni pogoji, da se gradnja začne pomladi leta 1972.

Iz sredstev, ki so jih oziroma jih še bodo prispevale za gradnjo šolskih poslopij gospodarske organizacije po pogodbah iz leta 1964, pa bo v letu 1971 dograjena in izročena namenu telovadnice pri osnovni šoli France Prešeren, katere gradnja je bila začeta pomladi 1970.

## 2. Kultura

Kulturna skupnost se bo poleg formalne uskladitve svoje organizacije s sistemskimi republiškim predpisi, sprejetimi konec lanskega leta, morala spoprijeti z vrsto nerešenih vprašanj, pri čemer finančna ne bi smela biti v ospredju. Veliko pomembnejša je naloga vsebinsko obogatiti kulturno življenje v občini in doseči čimvečjo »porabo« kulturnih dobrin pri čim širšem krogu občanov. Kulturna skupnost bo ob večji angažiranosti, boljši organiziranosti in določnejši programski usmerjenosti urejala razmerja s kulturnimi zavodi in občinsko zvezo kulturno-prosvetnih organizacij.

Kulturna skupnost bo v letu 1971 svojo dejavnost usmerila predvsem v:

- zadovoljevanje in razvijanje kulturnih interesov in potreb občanov
- varovanje kulturne dediščine
- razvoj kulturne ustvarjalnosti in v
- razvoj samoupravnih odnosov na področju kulturnih dejavnosti.

Kulturna politika v naslednjem letu bo torej dejansko pomenila nadaljnjo realizacijo programa razvoja kulture v občini Kranj.

Ena bistvenih nalog kulturne skupnosti v letošnjem letu bo formiranje strokovnih centrov, ki je bilo začeto v letu 1970. Strokovni centri bodo morali zajemati vsak na svojem področju celotno kulturno problematiko v občini.

Razen vprašanj organizacijskega značaja bo morala kulturna skupnost ponovno preučiti obstoječa merila za razdeljevanje sredstev uporabnikom, pri čemer naj uveljavi načelo delitve na podlagi opravljenega dela oz. ovrednotenih delovnih programov. Kulturna skupnost bo v letu 1971 razpolagala s sredstvi v skupnem znesku 4.369.800 din. Od tega zneska bo udeležba na občinskih dohodkih 2.765.800 din, odstopljena republiška sredstva od prometnega davka in prispevka od avtorskih pravic bodo 1.329.000 din, medtem ko ostalih 275.000 predstavljajo prenesena sredstva iz leta 1970.

Kulturna skupnost naj bi v načelu zagotovila isti obseg osnovne dejavnosti na posameznih področjih kot v preteklem letu, ker se praviloma ne smejo uveljaviti želje po širjenju dejavnosti, ki se bodo pokazale glede na izjemno

ugoden finančni položaj. Eventualne izpopolnitve so mogoče le kot realizacija v preteklem obdobju sprejetih sklepov. Sicer pa naj bo celotna kulturna dejavnost v letu 1971 usmerjena v poglobitev in utrditev dosežene stopnje razvoja. To pomeni, da se delokrogi posameznih dejavnosti ne bi širili niti spreminjali, temveč bi se morali le vsebinsko obogatiti in okrepiti.

Osební dohodki v poklicnih kulturnih institucijah v letu 1971 ne smejo prekoračiti okvirov celotnega področja družbenih dejavnosti v občini Kranj. Ustaljena razmerja med osebnimi dohodki in materialnimi izdatki se ne bi smela spremeniti.

Razpolaganje z odstopljenimi republiški sredstvi bo urejeno z družbenim dogovorom med Izvršnim svetom skupščine SRS, občinsko skupščino in kulturno skupnostjo. Pri tem bo treba upoštevati dejstvo, da spada med naloge kulturne skupnosti tudi skrb za materialno podlago kulturnih dejavnosti, in tudi določene posebnosti položaja tega področja v kranjski občini. Iz teh razlogov je treba v dogovor zajeti obveznost kulturne skupnosti glede začetih investicij (vse obveze v zvezi z adaptacijo Prešernovega gledališča) in glede vseh izdatkov v zvezi z rednim in investicijskim vzdrževanjem kulturnih domov.

Glede na finančni položaj v letošnjem letu naj bi kulturna skupnost prevzela tudi sofinanciranje časopisa »Glas«.

## 3. Telesna kultura

Temeljno vodilo vse telesno kulturne dejavnosti naj bo preventiva, zdravstvena zaščita, rekreativni in moralni vzgojni smoter. Ta smernica pa je pogojena z ustrezno strokovnostjo, brez katere ne moremo govoriti o sodobni telesni vzgoji.

Telesnovzgojno področje bo zaradi tega, ker se ne financira na enako stabilen način kot šolstvo in kultura, temveč je vezano na proračun, letos v razmeroma manj ugodnem položaju. V tem času zato ne bodo mogle biti realizirane že stare in utemeljene zahteve tega področja za večja investicijska vlaganja (dokončanje oz. temeljita sanacija stadiona, zimskega in letnega kopališča ter objektov v Stražišču, začetek dograjevanja športnega parka »Stanko Mlakar«, gradnja smučarske skakalnice z umetno maso na Gorenji Savi).

Perspektivni program razvoja telesne kulture v občini Kranj, ki bi moral biti sprejet že v letu 1970, bo v začetku leta 1971 končno predložen v razpravo pristojnim organom in v sprejem občinski skupščini. Program naj bi zagotovil temu področju več načrtnosti in mu omogočil povezano rast. V programu bo morala biti poleg ostalega podana opredelitev do tekmovalnega športa, prioritete športnih panog oz. dejavnosti, vloge rekreacijskega športa in do sodelovanja z delovnimi organizacijami. Za naraščajoče materialne potrebe bo potrebno tako kot za temeljno izobraževalno skupnost in kulturno skupnost predvideti v naslednjih letih tudi za telesno kulturo participacijo na občinskih dohodkih. Poleg stalnega vira dohodkov pa so pomembna tudi finančna sredstva iz drugih virov, ki jih lahko zagotovijo posredno ali neposredno za nadaljnji razvoj področja zainteresirani dejavniki.

Investicijska vlaganja na področju telesne kulture v letu 1971 bodo obsegala sanacijo zimskega kopališča, za kar se po predračunu predvideva znesek 265.000 din. Zavod za vzdrževanje in gradnjo športnih objektov je v ta namen dobil v letu 1970 znesek 200.000 din. Zaradi omejene proračunske potrošnje v letošnjem letu je to investicijo mogoče sofinancirati iz proračuna le z zneskom 40.000 din in bi morala zanjo občinska zveza za telesno kulturo iz dohodkov od športne stave in igre LOTO zagotoviti manjša sredstva, saj bo razpolagala s toliko tekočega priliva, da bo kljub temu lahko financirala vzdrževanje in ureditve manjših telesno-vzgojnih objektov. Na Zavod se prenašajo tudi sredstva, ki jih je v prejšnjih letih Občinska zveza za telesno kulturo dodeljevala TVD Kranj za vzdrževanje telesno-vzgojnih objektov v Stražišču (27.000 din).

Občinska skupščina bo v svojem proračunu za leto 1971 zagotovila kegljaškemu klubu Triglav sredstva za udeležbo na tekmovanju za evropski pokal, ki pomeni pomembno afirmacijo kranjskega športa in Kranja sploh.

## 4. Zdravstvo

Delovanje zdravstvene službe, zlasti tudi financiranje zdravstvenega varstva in s tem tudi njegov obseg so določeni v letu 1971 v smislu novih zakonov o zdravstvu oz. o zdravstvenem zavarovanju in o obveznih oblikah zdravstvenega varstva.

Na tem področju bo najvažnejša naloga skupnosti zdravstvenega zavarovanja in zdravstvenih zavodov čimbolj uskladiti potrošnjo z razpoložljivimi sredstvi. Temu se mora prilagoditi tudi gibanje osebnih dohodkov, ki naj se uravnava skladno z osebnimi dohodki v drugih družbenih dejavnostih, predvsem pa je treba doseči pravilna notranja razmerja med različnimi profili delavcev v zdravstvu.

Povečanje amortizacije, ki je določeno z družbenim dogovorom, bo omogočilo hitrejšo modernizacijo opreme zdravstvenih zavodov, ne bo pa zadoščalo za širjenje prostorskih zmogljivosti, ki ga načrtuje Zdravstveni dom Kranj in ki ga spričo položaja v proračunu in v delovnih organizacijah letos tudi iz teh virov ne bo mogoče finančno podpreti (dograditev novega trakta s prostori za otroški in šolski dispanzer ter dispanzer za medicino dela).

Podlaga za sklepanje pogodb med skupnostjo zdravstvenega zavarovanja in posameznim zdravstvenim zavodom glede izvajanja in financiranja zdravstvenega varstva so stališča o načinu financiranja, ki jih sprejmejo v družbenem dogovoru skupnost zdravstvenega zavarovanja delavcev, občinske skupščine, občinski sindikalni sveti ter gospodarske in druge delovne organizacije iz vse Gorenjske.

Plačniki zdravstvenih storitev si bodo prizadevali nuditi kar največ pogojev zdravstveni službi za uspešno delo — v okviru družbenih stališč o nujnosti racionalizacije. Tako bo obseg zdravstvenih storitev v globalu predvidoma enak obsegu v preteklem letu (zvišan le za 1 %, kolikor se predvideva povečanje števila zavarancev).

Skupnost zdravstvenega zavarovanja letos s finančnim načrtom prvič predvideva primanjkljaj v skladu zdravstvenega zavarovanja delavcev, glede na blokiranje vseh dohodkov sklada, ki bodo za več kot 10,8 % presegli realizacijo leta 1970. Predvideni izdatki bodo približno enaki dohodkom le, če bo prišlo do deblakacije sredstev. Odločitev za tak finančni nalet pomeni, da bo sklad zdravstvenega zavarovanja delavcev že med letom nelikviden in da zdravstvene delovne organizacije ne bodo imele več rednega dotoka sredstev.

Deloma se spreminja struktura sredstev, namenjenih v občinskem proračunu za zdravstveno varstvo in to zaradi novega zakona o zdravstvenem zavarovanju in o obveznih oblikah zdravstvenega varstva. Vsi občani in ne samo zavarovanci imajo pravico do »obveznih« oblik zdravstvenega varstva, ki jih določa zakon.

Sredstva občinskega proračuna bodo pokrivala izdatke za te oblike zdravstvenega varstva za nezavarovane občane, poleg tega pa subsidiarno tudi izdatke za ostale oblike zdravstvenega varstva občanov. Iz občinskega proračuna se nadalje pokriva izdatki za zdravstveno zavarovanje rednih socialnih podpirancev, za mrtvoogledniško službo, za komisijo za prekinitev nosečnosti, za dejavnost predvidenega Gorenjskega zdrav. sveta in kot prispevek občine za socialno ogrožene zavarovance-kmete v skladu zdravstvenega zavarovanja kmetov, kakor tudi za kolektivno preventivo. Za vse te stroške je v proračunu zagotovljenih 782.300 din oz. 10,8 % več, kot je znašala poraba v letu 1970.

Organizacija Rdečega križa bo še naprej razvijala svojo razvejano delo na področju zdravstvenega varstva (zdravstveno vzgojno delovanje, letovanje zdravstvenih in socialno ogroženih otrok, krvodajalstvo). Glede na to, da so zdravstveno prosvetni tečajji »obvezna« oblika zdravstvenega varstva, za te namene niso zagotovljena sredstva v proračunu, temveč bo treba doseči sporazum o financiranju s skupnostjo zdravstvenega zavarovanja.

## 5. Varstvo udeležencev NOB in VVI

Za družbeno pomoč po na razpolago 550.000 din, s čimer bo mogoče doseči uskladitev teh pomoči z gibanjem življenjskih stroškov, pomagati v nujnih primerih z enkratno pomočjo, omogočiti najbolj potrebnim udeležencem NOB

z regresiranjem stroškov klimatsko zdravljenje in nameniti nekaj sredstev za obiske bolnih borcev.

Zakon o načinu zbiranja sredstev za gradnjo stanovanj za udeležence NOV bo veljal tudi v letu 1971; tako bo možno reševati v občini Kranj stanovanjske probleme borcev, ki jih je kljub temu da ta zakon velja že 2 leti, še vedno precej. V letu 1971 bo svet za zadeve udeležencev NOB in VVI porabil sredstva predvsem za nakup stanovanj, manj pa za posojila borcem, ki gradijo ali želijo adaptirati stanovanjske hiše. Iz teh sredstev bo dan prispevek za gradnjo Doma za starejše ljudi v Kranju. Pri odločanju o višini prispevka bi bilo treba upoštevati, da je tudi med udeleženci NOB in VVI veliko takih, ki jim bo dom omogočil primerno prebivališče. Borcem NOV bodo tudi v letu 1971 dodeljevana gradbena zemljišča na način, ki ga določa odlok o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča.

Zvezna skupščina je s novelo zakona o vojaških vojnih invalidih skušala uskladiti invalidske prejemke z življenjskimi stroški, ker so ti vsa leta zaostajali. V letu 1971 bodo invalidski prejemki večji za 26%. Družinska invalidnina se bo v letu 1971 znatno povečala, vendar bo imela še vedno bolj simbolični kot materialni pomen (1200 din letno). Za najbolj ogrožene družinske invalidske upravičence obstaja invalidski dodatek, ki ima povsem socialni značaj. O višini tega bo odločala republiška skupščina, ki ga bo uskladila z gibanjem življenjskih stroškov.

Iz povedanega izhaja, da bo družbena skrb za borce in invalide ter družinske invalidske upravičence v letu 1971 podobna kot v letu 1970, ker se predpisi s tega področja ne bodo bistveno spremenili in ne bodo prinesli širših pravic; večja denarna sredstva, ki bodo dana v te namene, pa le usklajujejo družbeno skrb s stalnim porastom življenjskih stroškov.

#### 6. Socialno varstvo

Pri reševanju socialne problematike bo treba v letošnjem in v prihodnjih letih težiti k večji kompleksnosti, pri čemer bodo lahko veliko koristili rezultati raziskave občinskega sindikalnega sveta o materialno socialnem stanju družin z dohodki izpod ali na meji življenjskega minimuma. Dejstvo je, da se število občanov, ki živijo v razmerah socialne ogroženosti, ne zmanjšuje, da pa je družbena intervencija razdrobljena, delna in nezadostna. Akcijski program za celotno reševanje socialnih vprašanj bo pripravil koordinacijski odbor pri občinski konferenci SZDL za razvijanje solidarnosti in občinski sindikalni svet. Prevladati mora usmeritev k določeni politiki financiranja tega področja, zaradi česar je treba ugotoviti možnosti, da se ustanovi solidarnostni sklad.

Socialni problemi se postopno spreminjajo in se kažejo v novi vsebini in obsegu. Pojavljajo se novi socialni problemi, ki zahtevajo strokoven pristop socialne službe in drugih družbenih dejavnikov v občini. Zaradi tega je potrebno v letu 1971:

— proučiti, ali naj se na Center za socialno delo prenesejo ostale zadeve socialnega varstva, ki jih še opravlja upravni organ, in tako odpravi določena dvotirnost pri reševanju socialnih problemov;

— še naprej razvijati socialne službe v šolah, gospodarskih in zdravstvenih organizacijah;

— priporočiti vsem večjim gospodarskim organizacijam v občini, da sistemizirajo delovna mesta socialnih delavcev in omogočijo strokovno reševanje socialnih problemov zaposlenih občanov;

— komisije za socialna vprašanja v krajevnih skupnostih kadrovske osvežiti, tako da se vključi čimveč mladih ljudi; komisije bi morale tesno sodelovati tudi z organizacijo Rdečega križa, ki bo nadaljevala svoje delovanje na socialnem področju (zbiranje in razdeljevanje oblačil in obutve ter druge oblike socialne pomoči);

— vse bolj izpopolnjevati rejništvo, skrbništvo in stremeti za tem, da se v večji meri uveljavljajo preventivne oblike socialno varstvene delovanja;

— strokovna socialna služba naj se aktivno vključi v izvajanje akcijskega programa za pomoč starejšim občanom, katerega razvija socialistična zveza delovnega ljudstva občine;

— potrebno je začeti razvijati misel o družbenem dogovarjanju in sodelovanju delovnih

organizacij pri določanju in izvajanju politike socialnega varstva v občini na osnovi solidarnosti;

— pričeti je z gradnjo sodobnega doma za ostarele občane.

#### XL. NALOGE NA PODROČJU DRUŽBENE SAMOZAŠČITE IN OBRAMBNIH PRIPRAV

Področje družbene samozaščite je bilo v preteklem letu obravnavano v družbeno političnih organizacijah, delovnih organizacijah, v občinski skupščini in njenih organih. Obravnavana so bila vprašanja javnega reda in miru, pojavi kriminalitete in vprašanje zaščite v delovnih organizacijah. Poudarjeno je bilo, da odprtost naše družbe, vse bolj razvito mednarodno sodelovanje in hiter notranji razvoj ter protislovja, ki se ob tem porajajo, zahtevajo resnejše ukrepe za varnost države in za zaščito obstoječega družbenega reda. Obravnava te problematike je pokazala, da varnostni ukrepi niso vedno usklajeni z gospodarskim in političnim razvojem, zlasti pa je bilo poudarjeno izhodišče, da zaščita sistema in varnost države ne more biti samo naloga določenih strokovnih služb, temveč je to samoupravna pravica in dolžnost slehernega občana.

V tem procesu je potrebno:

— nadaljevati z obveščanjem in opozarjanjem občanov na njihove pravice in dolžnosti, ki jim jih nalagajo predpisi s področja javnega reda in miru;

— inšpekcijske službe na vseh področjih kvalitativno in kvantitativno okrepiti, hkrati pa te službe tudi boljše stimulirati;

— samoupravni organi v delovnih in drugih organizacijah morajo biti obveščeni o ugotovitvah strokovnih organov, ki naj omogočijo ukrepanje;

— delovne organizacije morajo nujno v svojih samoupravnih aktih natančneje opredeliti poslovno in drugo tajnost, osebno odgovornost, vprašanje varnosti in zaščite premoženja.

Za področje obrambnih priprav je preteklo leto pomembno prelomno obdobje. Obrambne priprave so postale sestavni del samoupravnih in ekonomskih prizadevanj. Zajele so praktično vse delovne in druge organizacije, krajevne skupnosti in družbeno-politične organizacije in kar je najpomembnejše, prešle so v zavest najširšega kroga delovnih ljudi in občanov. K temu so pripomogli tudi normativni akti s področja narodne obrambe, ki jih je sprejela občinska skupščina. Tako je z odloki urejena organizacija civilne zaščite v krajevnih skupnostih ter delovnih in drugih organizacijah, določeni so objekti, pomembni za narodno obrambo, s posebnim sklepom je določen pouk obrambne vzgoje in zaščite za pripadnike enot in služb teritorialne obrambe, za pripadnike civilne zaščite ter za nerazporejeno prebivalstvo. Hkrati je bila z odlokom o ustanovitvi sklada za narodno obrambo ustvarjena materialna podlaga za realizacijo nalog občine na področju priprav splošnega ljudskega odpora. Pri izdelavi, sprejemanju in izvajanju urbanističnih in prostorskih načrtov pa ugotovljamo, da odgovorni organi in organizacije ne upoštevajo potrebnih zaščitnih ukrepov, ki jih nalaga zakon o narodni obrambi (npr.: dvonamenska zaklonišča: v miru garaže, skladišča, v vojni zaklonišča ipd.).

Dosežena stopnja organiziranosti, kadrovska izpopolnjenost, ustvarjeni materialni pogoji, zlasti pa moralno-politična angažiranost občanov narekujejo, da vsi nosilci obrambnih priprav s poglobljeno dejavnostjo, utrjevanjem organizacije in kadrovskim pomlajevanjem še izpopolnjujejo celotno obrambno sposobnost. V tem smislu je potrebno v letu 1971 zlasti:

— nadaljevati z obrambno vzgojo prebivalstva, enot in služb teritorialne obrambe ter civilne zaščite, z vajami pa skrbeti za izurjenost in pripravljenost;

— dopolnjevati in izpopolnjevati že sprejete načrte obrambnih priprav, ki morajo tako stalno slediti spreminjajočim pogojem in splošni rasti družbe kot celote;

— povečati obrambno opremljenost zlasti z modernizacijo sredstev in naprav;

— zaščita prebivalstva in materialnih dobrin mora nujno najti svoje mesto pri načrtovanju, gradnji in urejanju tako na mestnem, kakor širšem območju občine;

— krepite in usposobiti zlasti odbore splošnega ljudskega odpora v krajevnih skupnostih in

delovnih organizacijah kot osnovnih nosilcih splošnega ljudskega odpora;

— z normativnimi akti skupščine občine, kakor samoupravnih organov delovnih in drugih organizacij opredeliti pravice in dolžnosti občanov in delovnih ljudi, ki izhajajo iz koncepta splošnega ljudskega odpora.

#### XII. RAZPOREDITEV OBCINSKIH SREDSTEV

Razpoložljiva sredstva v letu 1971:		din
1. Sredstva za proračun		25.190.700
2. Sredstva za šolstvo	din	
a) prenesena	3.101.200	
b) iz tekočega priliva	23.448.500	
Skupaj		26.549.700
3. Sredstva za kulturo		
a) prenesena	275.000	
b) iz tekočega priliva	4.094.800	
Skupaj		4.369.800
4. Sredstva za otroško varstvo		
a) prenesena	143.300	
b) iz tekočega priliva	2.700.000	
Skupaj		2.843.300
5. Sredstva iz prispevka za urejanje mestnih zemljišč		
a) prenesena	390.200	
b) iz tekočega priliva	3.610.000	
Skupaj		4.000.200
6. Sredstva vodnega sklada		
a) prenesena	157.100	
b) iz tekočega priliva	1.000.000	
Skupaj		1.147.100
7. Sredstva iz pristojbin na cestna motorna vozila		
a) prenesena	491.500	
b) iz tekočega priliva	760.000	
Skupaj		1.251.500
8. Sredstva sklada za izgradnjo šolskih poslopj in vzgojno varstvenih objektov (novi sklad)		
a) prenesena	1.058.200	
b) iz tekočega priliva	8.707.000	
Skupaj		9.765.200
9. Sredstva sklada za izgradnjo šolskih objektov (stari sklad)		
a) prenesena	40.700	
b) iz tekočega priliva	2.000.000	
Skupaj		2.040.700
10. Sredstva sklada za narodno obrambo		
a) prenesena	842.800	
b) prispevki del organ.	1.000.000	
Skupaj		1.842.800
<b>Opomba:</b> Sklad bo predvidoma dobil iz občinskega proračuna 876.000 din (v bilanci že upoštevano pri proračunu)		
11. Izločena sredstva blokirana na posebnem računu družbeno politične skupnosti pri SDK iz leta 1970		2.245.586
<b>VSEGA SKUPAJ:</b>		<b>78.001.090</b>

#### XIII. OBCINSKA SREDSTVA ZA USMERJANJE GOSPODARSTVA

1. Kreditna sredstva občine naložena pri GKB Kranj	
V letu 1971 bodo dotekla naslednja sredstva:	din
— od vračil anuitet	2.450.000
— od tekočega priliva	1.050.000
Skupaj	3.500.000

Dotekla sredstva so že angažirana za: Hotel Creina 2.000.000 din, za veleblagovnico 1.000.000 din, oziroma že odobrena v znesku 700.000 din za manjše investicije.

#### XIV. SREDSTVA SKLADA SKUPNIH REZERV GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ

Sklad bo v letošnjem letu predvidoma razpolagal s 4.080.000 din.

Upravljanje sklada bo vsklajeno z republiškim zakonom. Ustanovljena bo skupščina sklada z upravnim odborom. S tem bo poudarjena javnost razpolaganja s sredstvi in vpliv gospodarskih organizacij pri porabi sredstev. Sredstva bodo lahko porabljena za kritje izgub in za sanacije gospodarskih organizacij.

Številka: 30-01/1971-04  
Datum: 24. marca 1971

Predsednik  
Slavko Zalokar, I. r.